

언어 버전 및 증명서 정보

GSQA-LNG-001 · 2.0 · 2026-10-19

1. 8개 언어 공개 콘텐츠 및 인증서

공식 웹사이트는 영어·스페인어·프랑스어·독일어·아랍어·중국어·일본어·한국어로 상의 목적, 평가기준, 시장 요건, 신청절차 및 수상 확인 방법을 제공한다. 기본 진입 언어는 영어이다. 네트워크 에지에서 제공하는 국가·지역 정보를 바탕으로 현지 언어를 제안하며 확인창도 제안된 언어로 표시한다. 이용자가 확인한 경우에만 언어를 전환한다. 이용자의 직접 선택이 우선하며 언어 설정은 180일 동안 저장한다. 웹사이트 언어와 수상 대상 시장은 별개로 취급하므로 언어를 바꾸어도 수상 범위는 달라지지 않는다. 증명서는 실제 결정에 근거해서만 발급하며 모든 언어 버전은 동일한 모델·범위·증거·유효상태에 대응한다.

2. 변하지 않는 기술 분야

8개의 문서 언어는 표준 식별자, 모델, 값, 단위, 보고서 참조 및 상태를 공유합니다. 언어를 변경해도 다른 결과가 생성될 수 없습니다. 모델과 숫자가 정확하게 유지되는 동안 아랍어 읽기 방향이 처리됩니다.

3. 정확한 언어 가용성

다운로드 옵션에는 실제로 생성되고 확인된 언어만 나열됩니다. 문서 언어와 사이트 인터페이스 언어는 구별됩니다. 중국어로 돌아가는 링크는 완전한 외국어 웹사이트로 표시되어서는 안 됩니다.

4. 언어 수정 및 기록

언어 불일치는 원본 증거와 비교하여 확인됩니다. 수정된 기록과 인증서는 이전 버전과의 관계를 유지합니다. 자동 번역이 기술적인 충돌보다 우선되어서는 안 됩니다. 현재 유효성은 현재 공개 기록에 따라 결정됩니다.

5. 검증서류 언어는 영어

원본 보고서, 번역, 공증 및 인증 문서는 동일한 번호 및 버전과 일치해야 합니다. 다른 언어로 된 인증서나 공개 설명은 완전한 영어 시험 증거를 대체하지 않습니다.

6. 8개 문서 언어에 걸친 대응

문서와 인증서는 영어, 스페인어, 프랑스어, 독일어, 아랍어, 중국어, 일본어 및 한국어로 해당 필드와 버전을 사용합니다. 모델 및 표준 식별자, 숫자 값 및 단위는 일관되게 유지됩니다.

7. 문서 및 인터페이스 언어

모든 페이지는 선택한 언어를 유지한다. 언어를 전환할 때는 가능한 한 현재 내용, 검색 조건과 표시 위치를 보존

한다. 8개 언어는 표준번호, 제품 모델, 수치, 단위 및 보고서 참조를 공유하며 번역으로 결론이 달라져서는 안 된다. 공식 규제 문서·표준·시험 원본은 원어를 유지하고 출처를 명시한다. 다운로드 언어는 실제 생성된 파일을 기준으로 표시한다.

8. 수정 시 원본 기반 유지

언어 버전 간의 기술적 차이는 원본 자료와 비교하여 확인되고 수정됩니다. 아랍어는 읽기 방향을 따르지만 모델, URL 및 단위는 올바른 순서를 유지합니다.

9. 기록·처리·정정

이 문서에 해당하는 사항은 신청 또는 사건 번호, 구체적인 제품과 시장, 적용 버전, 문서와 페이지, 담당자, 주요 날짜, 사유 및 공식 통지를 보존한다. 개인정보와 영업비밀은 접근 권한에 따라 처리한다. 기록에 의문이 있으면 정보 정정, 이의 제기 또는 권한 있는 신청자를 위한 재심의 절차를 이용할 수 있다. 제출만으로 기존 결정이나 사용허가가 바뀌지는 않는다. 처리 결과는 공식 통지와 현재 기록을 기준으로 한다.

10. 시행·적용·버전 관리

이 문서의 2.0 버전은 2026년 10월 19일 공표·시행되며, 그 이후 정식 제출된 해당 사항에 적용된다. 기존 신청은 원래의 기록과 규칙을 보존한다. 실질적 변경은 별도 통지하고 경과조치에 따라 처리하며, 과거 결정에 새로운 조건을 소급하여 추가하지 않는다. 웹 본문과 다운로드 문서는 일치해야 한다. 구버전에는 후속 버전과의 관계를 표시하고, 명칭·문구 정정과 실질적 개정을 구분하여 기록한다.